

رؤية

تركيبية

رئيس التحرير

رمضان يلدرم

Ramazan Yıldırım

İstanbul University

الهيئة التحريرية

مستشار التحرير

عبد الله أيدوغان قالا باليق

Abdullah Aydoğan Kalabalık

SETA

رئيس التحرير التنفيذي

محمود الرنتيسي

Mahmoud Alrantisi

SETA

المصحح اللغوي

محمد نور يوسف

Muhammad Nur Yusuf

İnönü University

الإخراج الفني والتنفيذ

مركز حرف

Harf Merkezi

الترجمة

مصطفى حمزة

Mustafa Hamza

الناشر / Publisher

مركز ستا للبحوث السياسية، الاقتصادية والاجتماعية

SETA Foundation for Political, Economic and Social Research

Basım Yeri / Printing House: Turkuvaz Haberleşme ve Yayıncılık A.Ş.

Güzeltepe Mahallesi Mareşal Fevzi Çakmak Caddesi, B Blok No: 29/1/1, Eyüpsultan, İstanbul / Türkiye

Yayın Sahibi/Owner : Burhanettin Duran, on behalf of (adına) SET VAKFI İktisadi İşletmesi / ISSN: 2458-8458

Sorumlu Yazı İşleri Müdürü/ Managing Editor : Mehmet Nuri Altun

The views expressed therein, remain the sole responsibility of the authors; they do not represent the view of the Editorial Board or the SETA Foundation. All Rights Reserved.

كل ما يكتب أو ينشر في هذه المجلة من صميم رأي صاحبه وعلى مسؤوليته الشخصية ولا يمثل وجهة نظر هيئة التحرير أو مركز ستا

كل الحقوق محفوظة

رؤية تركية مجلة محكمة، و مدرجة في مؤشرات التصنيف الدولية:

Rouya Turkiyyah is a peer-reviewed journal that is international indexes and databases:

International Political Science Abstracts (IPSA), EBSCO, Arab Impact Factor

دار المنظومة / Dar Al-Mandumah, قاعدة بيانات معرفة / Marefa Database (E-Marefa)

الهيئة الاستشارية

برهان الدين ضوران جامعة أنقرة للعلوم الاجتماعية، كمال إنات جامعة سكاريا، محيي الدين أتامان جامعة أنقرة للعلوم الاجتماعية، مراد يشلطاش جامعة أنقرة للعلوم الاجتماعية، نبي ميش جامعة سكاريا، طلحة كوسيه جامعة ابن خلدون، بشير نافع مركز الجزيرة للدراسات، خيرى عمر جامعة سكاريا، رجب شان تورك جامعة ابن خلدون، السنوسي بسيكري المركز الليبي للبحوث، صلاح الدين الزين مركز الجزيرة للدراسات، علي أصلان جامعة ابن خلدون، محمد الحبيب العلانسي مركز القيروان للدراسات الإسلامية، مروان قبلان المركز العربي للأبحاث، نور الله غور جامعة ميدبول ويسل كورت جامعة إسطنبول مدينت، يوسف أبورفاس مركز البحوث والدراسات الإفريقية، إبراهيم فريحات معهد الدوحة، محمد معزز الحدوشي الجمعية العراقية للعلوم السياسية

EDITORIAL OFFICE / YAYIN İDARE ADRESİ

Nenehatun Caddesi No: 66 GOP/Çankaya. 06700 Ankara/Търkiye

Tel: +90312551-2100 • Fax: +90312551-2190

rouyaturkiyyah@setav.org • www.rouyaturkiyyah.com

Contents

SPRING 2023 · VOLUME 12 NO.2

Editor's Note

4 - 7

ARTICLES - COMMENTARIES

Türkiye's Stance
on the Fight against Disinformation

FAHRETTİN ALTUN

9 - 26

Natural disasters
and international humanitarian aid

YÜCEL ACAR

27 - 48

Coordination of Civil Society Aid
in the Aftermath of Disasters

FARUK TAŞÇI

49 - 70

Financing the Post-Earthquake Recovery in Türkiye

BİLAL BAĞIŞ

71 - 92

Regional Solidarity with Türkiye during
the Earthquake and Future Lessons

MAHMOUD ALRANTISI

93 - 106

Double Catastrophe:

The Situation of the Syrians in the Earthquake

ABDULLAH SELİM DOĞAN

107 - 126

Evaluation of the Ukrainian-Russian War
after One Year

MURAT ASLAN

127 - 144

Yemen:

Current Challenges and Future Scenarios

ANWAR BIN QASEM AL-KHODARY

145 - 176

Civil-Military Relations in the Middle East

BASMA KHALIL TOM

177 - 192

Syrian Refugee Literature

in Türkiye

ALAALDEEN HUSSO

193 - 218

BOOK REVIEWS

On Climate Migration: Exploring Cases from Türkiye and Beyond

Muhittin Ataman - İbrahim Efe / Reviewed by Vahid Zarzori

219 - 224

المحتويات

ربيع 2023 السنة 12 العدد 2

كلمة رئيس التحرير
4 - 7

المقالات - الدراسات

الكارثة المزدوجة: وضع السوريين في تركيا بعد الزلزال

عبد الله سليم دوغان

107 - 126

موقف تركيا من مكافحة المعلومات المضللة

فخر الدين ألتون

9 - 26

تقييم عام من الحرب الروسية الأوكرانية

مراد أصلان

127 - 144

الكوارث الطبيعية والمساعدات الإنسانية الدولية

يوجل أجار

27 - 48

اليمن: تقييم ثماني سنوات من الحرب

أنور بن قاسم الخضري

145 - 176

تنسيق مساعدات المجتمع المدني في أعقاب الكوارث

فاروق طاشجي

49 - 70

إشكالية العلاقة المدنية-العسكرية في دول الشرق الأوسط المعاصر

بسمة خليل توم

177 - 192

تمويل عملية التعافي من الزلزال في تركيا

بلال باغيش

71 - 92

الأدب السوري اللاجئ في تركيا

علاء الدين حسو

193 - 218

التضامن الإقليمي مع تركيا عقب كارثة الزلزال ودروس للمستقبل

محمود سمير الرنتيسي

93 - 106

مراجعات الكتب

عن الهجرة المناخية: استكشاف لحالات من تركيا وخارجها

محيي الدين أتامان، إبراهيم آفه / عرض: وحيد الزرزوري

219 - 224

مجلة (رؤية تركية) طائفة من البحوث والدراسات عن الزلازل، وآليات التعامل معهما، وأبعادهما السياسية والاقتصادية، وأدوار مؤسسات المجتمع المدني، وواقع اللاجئين في مناطق الزلزال. إنّ ملفات هذا العدد ناقشت موضوعات مرتبطة بملف الزلازل اللذين ضربا تركيا في فبراير 2023، وملفات أخرى مرتبطة بالتطورات الدولية والإقليمية.

نفتتح بحوث العدد بدراسة عنوانها: «موقف تركيا من مكافحة المعلومات المضلّلة» أعدّها فخر الدين ألتون، رئيس رئاسة الاتصال بالجمهورية التركية، الذي تناول موضوعًا غير بعيد عن موضوع الزلزال، إذ انتشر الكثير من المعلومات المضلّلة بُعيد الكارثة. ركزت الدراسة على العديد من الأحداث العالمية في إطار استخدام المعلومات المضلّلة أداة تكتيكية، ومن ذلك انتخابات الولايات المتحدة عام 2016، وخروج بريطانيا من الاتحاد الأوروبي، ووباء كورونا، ثم ناقشت الدراسة الوضع الذي يشمل تركيا، إحدى الدول التي تستهدفها حملات التضليل الإقليمية، وتناولت بعض أهم مبادرات رئاسة الاتصال. والهدف الأول من هذا البحث هو زيادة الوعي بمخاطر

لا تزال مشاهد الزلازل اللذين كان مركزهما في ولاية قهرمان مرعش بجنوب تركيا ماثلة أمام العيون رغم مرور بضعة أشهر على وقوعهما، ولا تزال الولايات الإحدى عشرة التي شملهما تضمّد جراحها. إن العالم أجمع تابع بحزن وشغف أخبار هذين الزلازلين المدمّرين اللذين وقعا في السادس من شباط/ فبراير هذا العام 2023م، وتجاوز ضررهما تركيا إلى شمال سوريا. ونكرّر القول هنا: إن أسرة مجلة (رؤية تركية) تلقت ببالغ التأثر والأسى نبأ الزلازلين العنيفين اللذين خلفا عشرات الآلاف من الضحايا والمصابين وخسائر مادية فادحة باهظة، وإذ نعزّي مرة أخرى أنفسنا والشعبين التركي والسوري فإننا ندعو بالرحمة للشهداء والشفاء للمصابين، ونعبّر عن كامل التعاطف والتضامن مع الأسر المكلومة ومتضرري الزلازلين. ونضيف أن تركيا بذلت جهودًا كبيرة في مجال تضميد جراح الكارثة وتعويض المتضررين، وشرعت في عملية إعادة الإعمار بقوة.

لم نتمكّن في العدد السابق من نشر بحوث عن الزلازلين؛ لأننا كنا قد انتهينا من إعداد المواد للنشر عند حدوثهما، لذا آثرنا أن يضم العدد الجديد من

المعلومات المضلّلة عبر الإنترنت، والحثّ على التعاون الدولي لضمان أن تكون الحقيقة هي السائدة دائماً.

وبشكل مركّز حول موضوعات محددة في ملف الزلزال، تتناول دراسة الباحث التركي يوجل أّجار «الكوارث الطبيعية والمساعدات الإنسانية الدولية»، وهي دراسة مهمة في تسليط الضوء على المساعدات الإنسانية الدولية خلال الكوارث الطبيعية، إذ توّدي فترات الكوارث الطبيعية والحروب والكساد الاقتصادي إلى تكوين مجتمعات بشرية تعجز عن الوصول إلى الغذاء الأساسي والمأوى والرعاية الصحية، وتقدّم مساعدات إنسانية قصيرة الأجل أو مؤقتة، ريثما تأتي المساعدات طويلة الأجل.

تتناول هذه الدراسة تزايد دور تركيا بتزايد المساعدات الإنسانية حتى بدأت في السنوات الأخيرة تتحول إلى طابع مؤسسي على المستوى الدولي. وعليه كانت هناك استجابة دولية قوية، خلال زلزال 2023 في تركيا سواء في توفير فرق البحث والإنقاذ اللازمة لإنقاذ الناجين، أم في تقديم المساعدات للمصابين في الدمار الكبير الذي سببته الزلازل.

وفي السياق ذاته تتناول دراسة فاروق طاشجي الأكاديمي في جامعة إسطنبول موضوع «تنسيق مساعدات المجتمع المدني في أعقاب الكوارث» وتحدث عن أهمية تنسيق مساعدات المجتمع

المدني في أعقاب الكوارث حيث تستمر عملية الدعم لفترة أطول بعد عمليات البحث والإنقاذ التي تأخذ الأولوية في الأيام الأولى، وتشير الدراسة إلى دور المنظمات غير الحكومية في تركيا، ويوصي الكاتب بضرورة التخطيط والتنسيق، ووجوب أن يكون هناك عمل منهجي معيّن داخل مجموعات المنظمات غير الحكومية.

وحول البعد الاقتصادي تتناول دراسة الأكاديمي التركي المتخصص بمجال الاقتصاد بلال باغيش «تمويل عملية التعافي من الزلزال في تركيا»، وتدرس خيارات التمويل الجديدة اللازمة لعملية إعادة الإعمار الطويلة، مثل خيارات التمويل الأخضر الواعدة، والائتمانات الصغيرة، وقروض الطوارئ، ونماذج التمويل القائمة على سلاسل العملات الرقمية، وجذب الاستثمار الأجنبي المباشر، والإعانات العامة، والتمويل القائم على الديون، وخيارات التمويل الجماعي القائمة على الأسهم وغير الأسهم، هذه الخيارات تفتح آفاقاً جديدة لتمويل جهود إعادة البناء، وفي الوقت نفسه يمكن أن تساعد موارد التمويل المذكورة في تأمين التمويل المسبق.

وفي ظل التضامن الإقليمي الرسمي والشعبي مع تركيا تتناول دراسة الأكاديمي محمود الرنتيسي في جامعة إسطنبول ميديبول «التضامن الإقليمي مع تركيا

حسن قاليونجو في بحثه «تقييم عام من الحرب الروسية الأوكرانية» تقييماً عسكرياً للحرب الروسية الأوكرانية بعد مرور عام على الحرب، ويركز الباحث على الخسائر والإمكانات العسكرية للطرفين، والدعم الغربي لأوكرانيا، والإستراتيجية العسكرية لكلا الطرفين، ويرى أن ظروف الحرب الحالية تنذر بفترة طويلة من الاستنزاف، وأن الطرف الذي لا يستطيع تعويض خسائره قد يضطر للجوء إلى الدفاع الإستراتيجي أولاً، ثم التراجع الإستراتيجي، وأن الإرادة الشعبية في القتال للأوكرانيين أقوى من الإرادة الشعبية للروس، وهذا يعطي بعداً معنوياً إضافياً للقوات الأوكرانية، مع ملاحظة أن استمرار اعتماد أوكرانيا على الدعم الغربي نقطة ضعف لها.

وعلى المستوى الإقليمي، تتناول دراسة الباحث اليمني أنور قاسم الخضري: «اليمن: تقييم ثماني سنوات من الحرب في اليمن» تقييم سني الحرب اليمنية، وتناقش مدى جدوى الحرب في اليمن بالنسبة للأطراف المحليّة والإقليمية والدولية، وتحقيقها لأهدافها وأجنداتها، خلال ثماني السنوات المنصرمة؛ وتحاول الإجابة عن مدى اقتناع تلك الأطراف بما تحقّق لها، وإمكانية ذهابها لتسوية سياسية؛ بالنظر إلى إخفاق الأطراف المتصارعة من تحقيق حسم عسكري لمصلحتها، وبقاء

عقب كارثة الزلزال ودروس للمستقبل»، وتبيّن دور التضامن الإقليمي مع تركيا، وتسلسل الضوء على جهود دول المنطقة، وتركيزها على البعد الإنساني خلال الكارثة، في الوقت الذي كان فيه غياب لدور ملموس من المؤسسات الدولية التي كان يُفترض فيه أن تقدّم إسهامات إغاثية مهمة، وتستعرض الدراسة أنواع الدعم المختلفة التي قدمتها دول المنطقة لتركيا خلال الزلزال، وتقدّم في النهاية طائفة من الأفكار والدروس التي يمكن الاستفادة منها إقليمياً في مجال مواجهة الكوارث، وتدعو إلى تشكيل لجان تنسيق عليا بين دول المنطقة لإنشاء جهد جماعي وفعال.

وتتناول دراسة الباحث التركي عبد الله سليم دوغان: «الكارثة المزدوجة: وضع السوريين في تركيا بعد الزلزال»، وضع السوريين المقيمين في تركيا عقب زلزال شباط 2023، والمؤشرات الأساسية لحياتهم في منطقة الزلزال، وتقييماً لعملية هجرة السوريين داخل تركيا بعد الزلزال، ثم يستعرض الفرص والخدمات المقدمة للناجين السوريين من الزلزال الذي ضرب عدة مدن تركية، ويركز في تقييمه على السوريين بعد الزلزال من منطلق معاناتهم صدمة مزدوجة متمثلة في الحرمان بوصفهم «مهاجرين» وبوصفهم «ضحايا كارثة».

وعلى المستوى الدولي يتناول الباحث التركي مراد أصلان من جامعة

اليمن ممزقاً إلى عدّة مناطق تحكمها مليشيا متمردة على الدّولة، مع انهيار بنية الدّولة إلّا في رمزيتها «الشّرعية» المعترف بها دولياً.

وعلى صعيد تحليل الظواهر تعالج دراسة بسمة خليل توم من الأردن: «إشكالية العلاقة المدنية- العسكرية في دول الشرق الأوسط المعاصر: الوسائل والتحديات» طرق معالجة الإشكالية المدنية- العسكرية في دول الشرق الأوسط في نظام الألفية الثالثة، وبخاصة بعد ما عُرف بثورات الربيع العربي، والتحديات التي قد تواجه عملية المعالجة ومجابهتها. وقد توصلت إلى نتائج عدة من أبرزها: أن دور الشعوب والقوى المدنية في تحقيق التوازن في العلاقات المدنية- العسكرية هو الحلقة الأولى في إعادة صياغة هذه العلاقة.

ويختتم العدد ملفاته بدراسة سياسية أدبية، يتناول فيها الباحث السوري علاء الدين حسو «الأدب السوري اللاجئ في تركيا» من خلال نماذج في الرواية، والقصة، والشعر المكتوب والمطبوع في تركيا، بعد اندلاع الثورة السورية، وتناقش

الدراسة كيف استطاع الأديب السوري نقل هموم اللاجئين السوريين، وهواجسهم، وأحلامهم، وتصوراتهم، وتطرق إلى خصوصية السوري الذي لجأ إلى تركيا، واستقر فيها؛ لكونه يملك خصوصية مختلفة، ومركبة. وتُظهر الدراسة كيف أن تركيا كانت أرضاً خصبة لنمو الأدب السوري، وتعزيز التواصل بين السوريين، بعكس اللجوء في أماكن أخرى.

وبالإضافة إلى الدراسات القيّمة يضم الكتاب عرضاً لكتاب «الهجرة المناخية: استكشاف لحالات من تركيا وخارجها» من إصدارات مركز سيتا للدراسات، ويقدم استعراضاً لفصول الكتاب التي تناولت ملفاً مهماً وحيويّاً ازداد الاهتمام به مؤخراً.

وختاماً نضع بين أيدي قراء مجلّتنا ملفات هذا العدد، ليقفوا من خلالها على تحليلات عميقة ودراسات قيّمة عن عدد من القضايا والموضوعات المهمّة في عالمنا خلال هذه الفترة، مع رغبتنا في إتحاف قرائنا بالمزيد من البحوث العلمية والدراسات الأكاديمية عن القضايا التي تشغل الرأي العام الإقليمي والعالمي في الأعداد القادمة.





المقالات - الدراسات

تنسيق مساعدات المجتمع المدني في أعقاب الكوارث

فاروق طاشجي

موقف تركيا من مكافحة المعلومات المضللة

فخر الدين ألتون

تمويل عملية التعافي من الزلزال في تركيا

بلال باغيش

الكوارث الطبيعية والمساعدات الإنسانية الدولية

يوجل أجار